



ALL IN

13+
TEEN **20**

BATMAN AND ROBIN

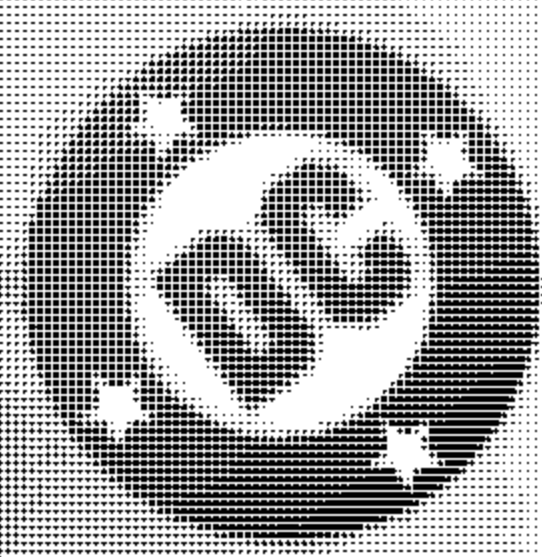


翻译: 崋山
填图: 崋山

JOHNSON
BA
MENDONÇA
MAIOLO

THE MAN OF STEEL'S GREATEST YEAR BEGINS HERE!

SUMMER OF



SUPERMAN

A 48-PAGE
ONE-SHOT
ON SALE IN
APRIL

ALL IN

SPECIAL #1



MARK WAID, DAN SLOTT, JOSHUA WILLIAMSON, AND JORGE JIMÉNEZ
JOIN FORCES FOR A MUST-READ STORY DEFINING SUPERMAN'S PAST, PRESENT, AND FUTURE



托马斯·韦恩

日记

5月12日

几周前，布鲁斯放学回家时
带了只自制的纸鸟，兴奋地
讲述学校里的折纸课。

他说老师做了艘真正能
漂浮的纸船，还演示了制作方法。
他问我能不能一起折纸船，去池塘边
放航。当时我手头堆积如山的工作
尚未完成，但还是答应他
第二天就实现这个愿望。

我不记得后来
为何没能兑现。

大概又是被医院事务耽搁，
或是被工作电话缠身——
这类情况总在发生。

布鲁斯没再提起纸船的事，
我也将承诺抛诸脑后。



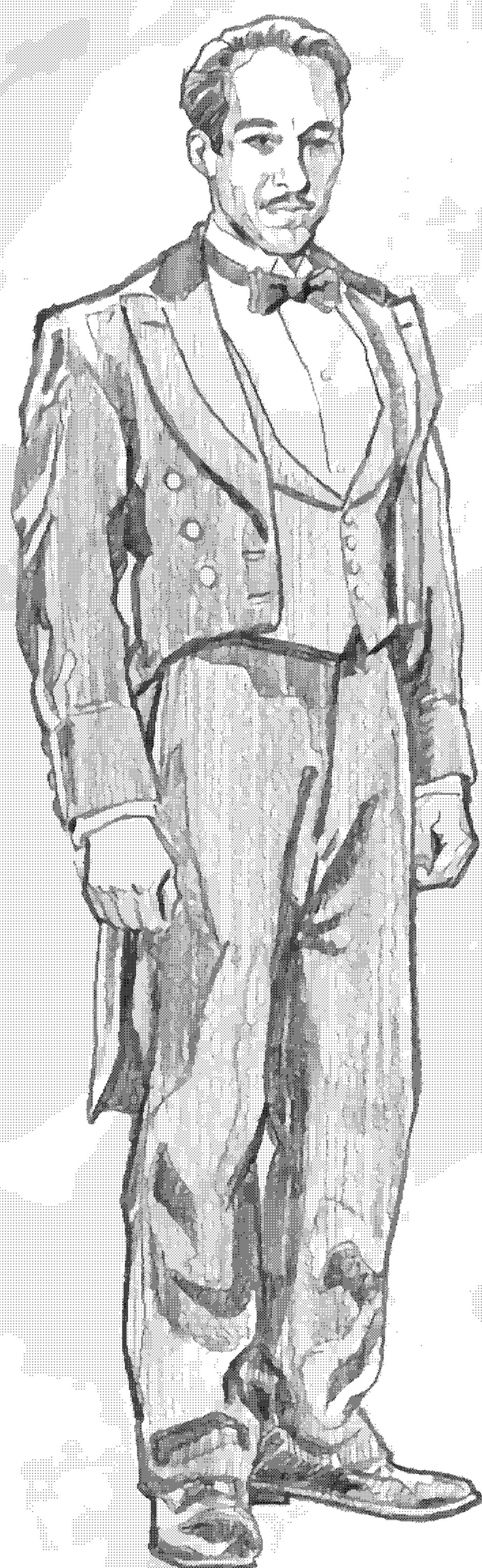
今天早上,我在布鲁斯的废纸篓里发现了两只小小的纸船.

追问之下,他嘴上说着不记得这回事,但失落之情分明写在脸上——时隔数周仍未消散.我不知道该如何弥补,却觉得必须做些什么.

玛莎眼中布鲁斯尽是优点.她定会说我杞人忧天,说布鲁斯清楚我们爱他,说他不会因此留下心结.

但我总过分关注布鲁斯的负面特质...稍纵即逝的不良行为,还有我们疏忽了该陪伴他的事.或许这次我又过度解读了.

阿尔弗雷德才是最懂布鲁斯的人.我把自己在纸船这件事上的鲁莽过失告诉了他,问他觉得我该怎么做.



我觉得他的回答
既温暖又令人安心：

"韦恩老爷，太多与您身份
相当的人将子女教育全权托付他人，
您能为这样的小事挂怀，本身已让我对
布鲁斯少爷的未来充满信心。

"我相信，在这件事上，任何
建议都比不上您自己的判断。"

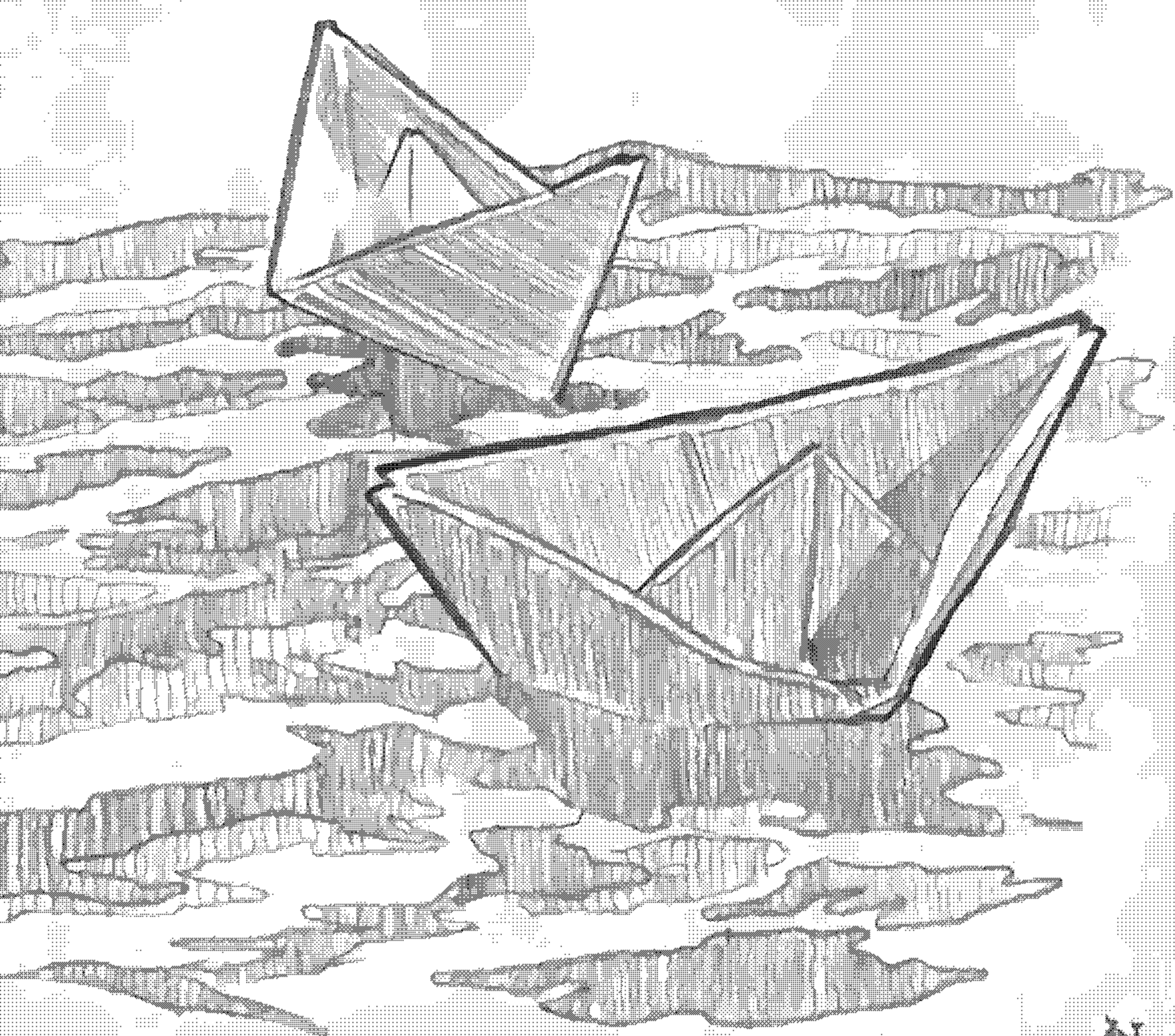


待布鲁斯回家后，我向他道了歉，
为我忘了自己的承诺，也为我把太多
时间花在了工作上。我们一起又折了两只
新纸船去池塘边试航，那是我见到的
他最幸福快乐的模样。

回家路上我告诉他：即便在最
繁忙的日子里，只要他想和我共度时光，
就做一艘小纸船，放在我能看到的地方——
我一定会注意到它，并且把我所拥有的
下一个时刻，全都留给他。

阿尔弗雷德令我感激，
他有着超越年龄的智慧，而对布鲁斯
始终如一的信任更让我动容。

但愿布鲁斯未来漫长
岁月都有他相伴...



...愿他能帮助布鲁斯
成长为命中注定之人。

下午11:23:18:24



夜翼。

KRAASH!



红头罩。



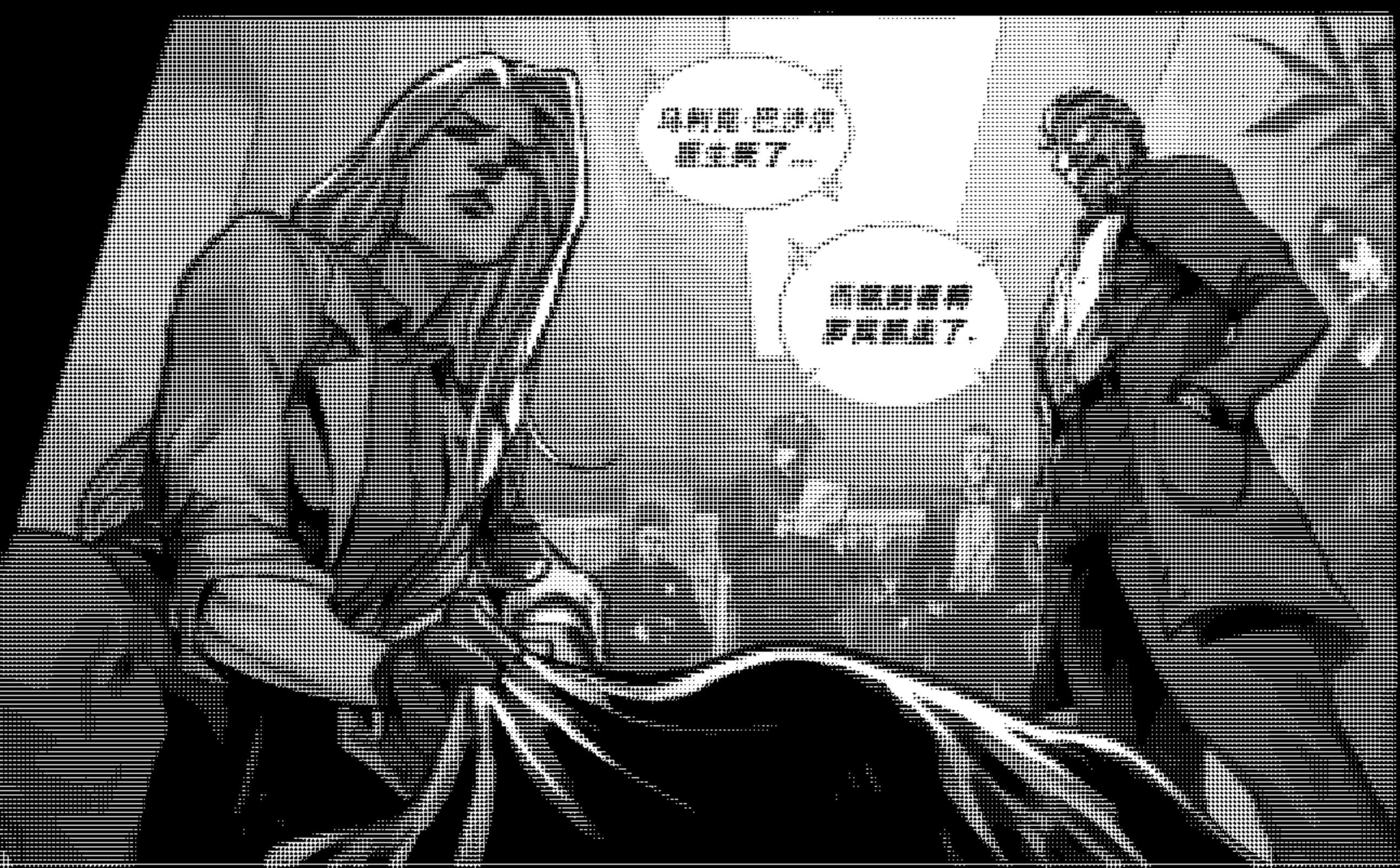
神秘。

信标。



这座城市现在需要
你们每一个人。

蝙蝠的
守护者们。



马利厄·巴沙尔
医生死了...

再就没有那
个英雄了。



无论你看多少人倒
下，无论你看
多少人倒下，无论
你看多少人倒下，

即使要把这个
城市翻个底朝天。



找到你的兄弟。

下午.11:52:46:39

THE GOTHAM CYCLE PART ONE

PHILLIP KENNEDY JOHNSON WRITER

HUGO PETRUS ARTIST, THOMAS WAYNE'S JOURNAL

MIGUEL MENDONÇA ARTIST, PRESENT-DAY SEQUENCE

JUNI BA ARTIST, THE ADVENTURES OF ROBIN AND BATMAN

MARCELO MAIOLO COLORIST, STEVE WANDS LETTERER

JAVI FERNANDEZ WITH DAVE MCCAIG COVER

JUAN FERREYRA, CHRIS STEVENS VARIANT COVERS

CHRISTIAN WARD 1-25 VARIANT COVER

JAMES REID ASSISTANT EDITOR

BEN MEARES EDITOR, ROB LEVIN GROUP EDITOR

BATMAN CREATED BY BOB KANE WITH BILL FINGER

蝙蝠侠！
你在哪里？

神谕。

我在...

这里曾是巴巴罗萨村的所在地，
这个村庄在1855年因罗宾逊
公园的建设而被拆除。

...我在...

155个家庭得到了搬迁
补偿后搬走了，9个家庭
则是被强制迁出的。

还有另外12个家庭...
他们坚决不肯离开...

...他们就
在这里。



...?

神谕?

蝙蝠侠!你在哪儿?
你的通讯信号消失了好几分钟!

我想我在
萨默塞特*,跨过
河的地方?

*英格兰西南部的一个郡

我正在目睹1849年暴民对盖茨教堂凶手的私刑。

我正在前往...
潘尼沃斯庄园
的路上--

当他被发现向爱尔兰移民
提供感染霍乱的毯子时,
他被逮捕并处以绞刑。

蝙蝠侠!



...神谕。

亡灵国度还在
影响你,不是吗?
在你陷入危险前
快离开那里!

我已经到
庄园了。

庄园?!你不是说
你在萨默塞特吗?

我...
需要...

...我需要
罗宾。





The Adventures of

ROBIN AND BATMAN

我是罗宾。

蝙蝠侠的得力助手，
哥谭未来的继承者，
拯救动物的救世主，
让忍者闻风丧胆的存在。

白天，我伪装成普通人，
戴着保护我真实身份的
面具，在城市中穿梭。

当夜幕降临，
我的真实身份
才得以展现。



...作为城市的守护者.

在战斗中,蝙蝠侠精通让自己变得“沉重”的艺术,利用动量和杠杆作用让一拳打出如同火车撞击般的力量.


作为罗宾战斗就意味着要一直在空中飞翔.

当我投入战斗时
我才能感受到
真正的安全.

始终在空中...
永远在移动...
...不可战胜.

一旦我的双脚
触及地面时...

...我就能感受到我的
影子在碰触我.




蝙蝠侠之所以
是蝙蝠侠,是因为他
不仅仅与看得见的
敌人战斗.

蝙蝠侠还必须巧妙地
避开和战胜那些威胁.

...那些在前方
等待他的威胁.

他必须在策略上胜过
在训练中领先、在
准备上超前,以面对
那些还未形成的威胁.



我的敌人以
我的过去为武器
向我发起进攻。

我时常感到刺客
联盟如影随形。那些
在我成为罗宾之前
就已熟悉的阴影，

一旦我反应
不够快时...

那些阴影就
会追上我...

...然后让我意识
到真正的事实。

我并非
罗宾。

我只是
众多影子中
的一个。

...那个梦想成为
英雄的影子。

我总是时不时地看见
那位圣心女孩的身影。

每次看到她,我的双脚
就仿佛生根在地面上,
无法挪动一步。

无法移动就代表
不再安全,罗宾必须
在空中飞翔。

这就是蝙蝠侠感受到
挫败时的心情吗?
我是否愿意一直生活
在这样的恐惧中?

我不认为
我会这样。

那么。

接下来该
怎么办?

THOMAS WAYNE'S
JOURNAL





这就是父亲
选择放弃的
一切吗?



我过去认为普通人是
次等的生物,是需要保护的
无害、温和的存在,
但或许他们也被忽视了。



他们是否具备
更多的可能性?



他们也有
成为英雄的
潜力吗?

我亲眼见过
他们能做到。

在这本日记中，
托马斯·韦恩提到
马利克·巴沙尔是
“一名正在成长的英雄”

他提到巴沙尔医生在
拯救生命方面表现得与
罗宾和蝙蝠侠一样出色，
且技术同样精湛。

这本日记向我展示了另一种英雄
行为...以及另一种形式的传承。

它让我看到了父亲
或许会成为的模样。

同时也
揭示了一个残酷
的真相。

没有蝙蝠侠和
罗宾的哥谭市。

...似乎更好。



与洛特雷克合作时那种感觉几乎如出一辙。

真希望我能问问她关于父亲的事,我在好奇她会不会认为我与父亲有几分相似。

洛特雷克提到,他们的前导师阿提库斯·布莱教授由于铭刻者谋杀案而被警方逮捕。


她表示自己并不相信这个说法。

可当那个人出现在了稻草人的实验室时,

尽管她口口声声说不相信,但我相信她确实看清了那个人,并且认出了对方的真实身份。

我根本无法让父亲开口谈论阿提库斯·布莱。

在我们最后抓住铭刻者的那一刻,我希望那不只是



与劳特雷克合作时,那种感觉几乎如出一辙.

真希望我能问问她关于父亲的事,我在好奇她会不会认为我与父亲有几分相似.

洛特雷克提到,他们的前导师阿提库斯·布莱教授由于铭刻者谋杀案而被警方逮捕.

她表示自己并不相信这个说法.

可当那个人出现在了稻草人的实验室时.

尽管她口口声声说不相信,但我相信她确实看清了那个人,并且认出了对方的真实身份.

我根本无法让父亲开口谈论阿提克斯·布莱.

在我们最后抓住铭刻者的那一刻,我希望那不只是



LONDON

GOTHAM

洛特雷克仍然保留着她从最初的铭刻者案中所做的所有笔记...甚至包括布莱教授本人的案件笔记。

值得注意的是：布莱在针对伦敦案件中的笔记极为全面，细致得令人佩服。

这些笔记看起来不像是一个躲藏中的杀手为了伪装而写的。

基于他的笔记和哥谭市的犯罪情况，洛特雷克和我开始调查那些我知道蝙蝠侠未曾考虑到的方向...

...一些我不认为他会接受的可能性。



如果那个古老的童话故事是真的呢？

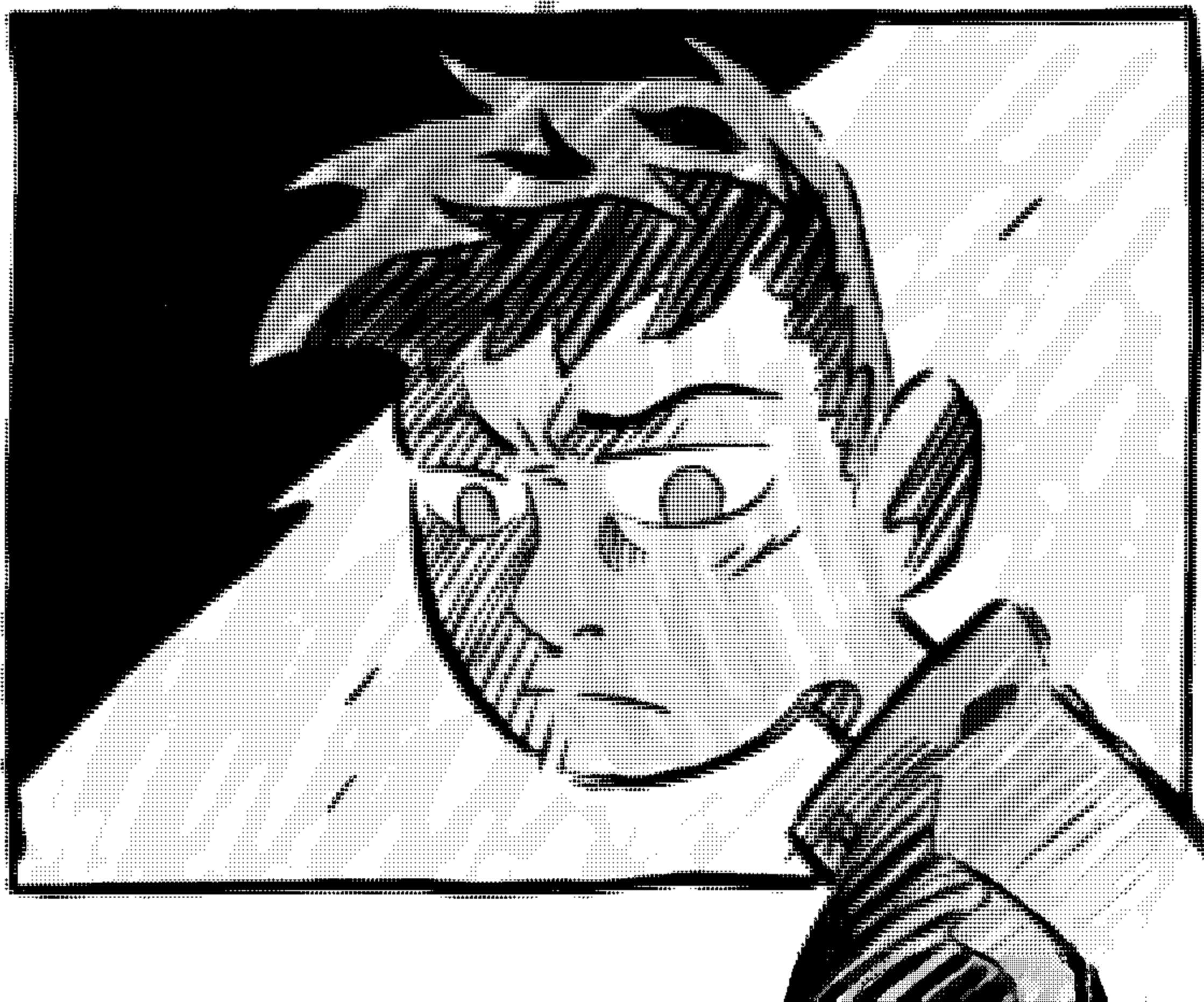
如果有一个守护灵在找寻韦恩家族...但它并不是洛特雷克呢？



如果那是铭刻者呢？



如果...



如果我不是罗宾。

我是否能拥有
这样的人生？

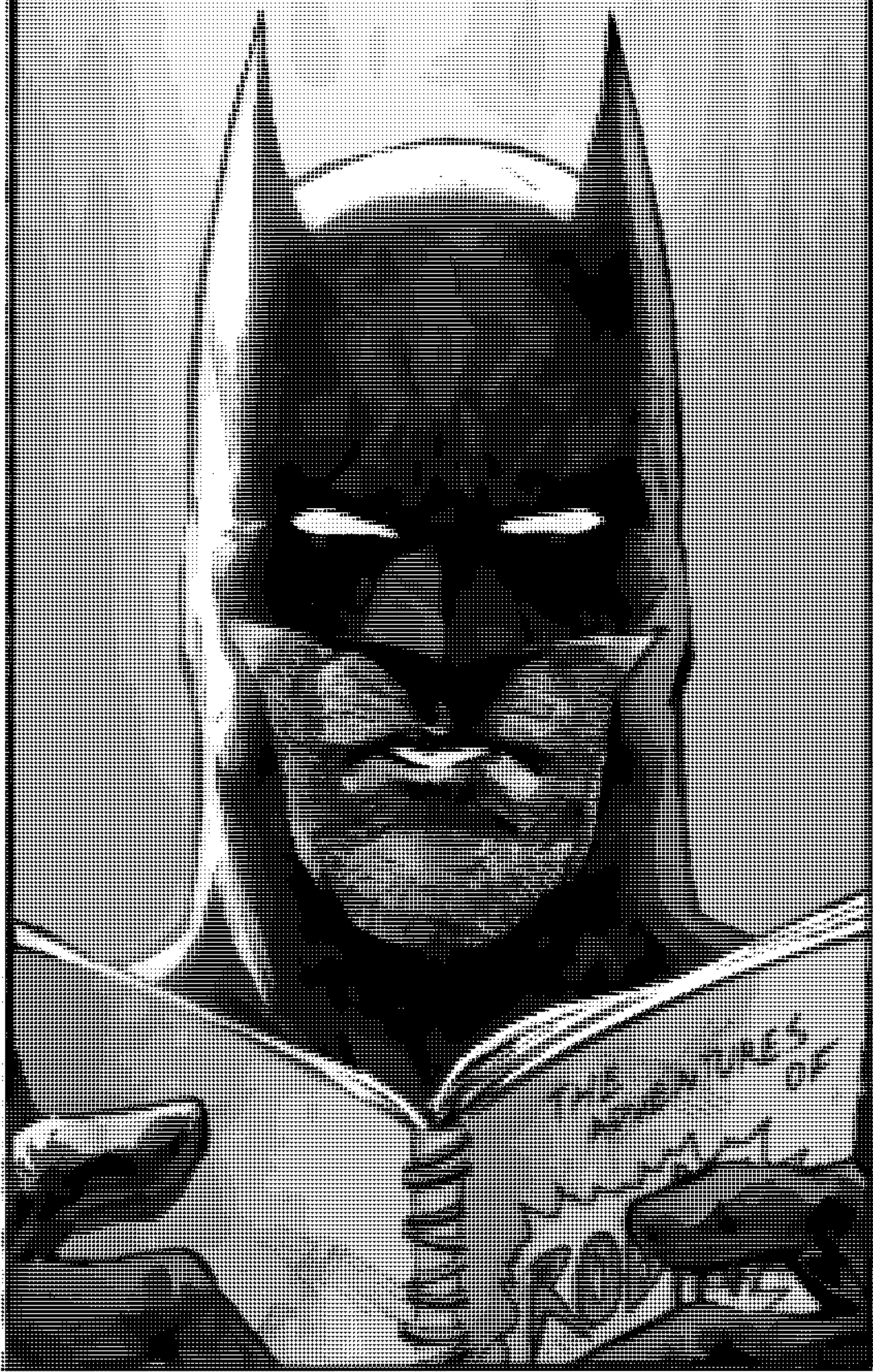
这本日记中的哥谭市是
如此不同。那样的哥谭市
还有可能再次存在吗？

一旦我们抓住了铭刻者，
结束了这场黑帮战争，
并让哥谭回到正轨后...我就
打算去参与圣心的青年计划。

我要像我的祖父
一样，成为一名医生...



“...在一切都还来得及时。”



这是什么意思，达米安？



操作起来
少些，





NEXT: PHANTOMS OF THE OPERA